

Αρ. σισ. 15191



ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΣΠΥΤΣΙΕΡΗ

Ταχικοῦ καθηγητοῦ τῆς Παιδαγωγικῆς
Διευθύνσεως τοῦ 'Εργαστηρίου Ηειρηματικῆς Παιδαγωγικῆς

ΕΙΚΟΝΕΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΦΙΛΟΣΟΦΩΝ ΕΙΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Α' - ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΦΛΙΝΟΜΕΝΟΥ

"Οτε κατὰ τὸ τέλος τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἡ ἔρευνα τῶν μνημείων πολιτισμοῦ ἐπεξετάθη ἀλὸ τὰ τῆς κλασσικῆς ἐλληνορωμαϊκῆς ἐποχῆς καὶ εἰς τὰ τοῦ βυζαντινοῦ καὶ μεταβυζαντινοῦ βίου, οἱ ἔρευνηται κατέγραφον εἰς τὰς πελέτας των καὶ τὸ φαινόμενον τῆς εἰς χριστιανικὰς ἐκκλησίας ἔξεικονίσεως 'Ελλήνων φιλοσόφων.

Λί διαρρεύμασαι ἔκτοτε δεκαετίαι παρέσχον πληροφορίας περὶ τῶν καὶ ἔκαστον ἔξεικονίσεων ἀλὸ ἀπόψεως χρονολογίας καὶ τρόπου παραστάσεως. Δημιούργεις εἰκόνων ἔγένοντο διλγαῖ. Λί ἔρμηνεται τοῦ φαινομένου ἐπίσης ὑπῆρξαν σύντομοι καὶ ἀποκλίνουσαι ἀλλήλων.

'Η παροῦσα μελέτη ἀποβλέπει 1ον εἰς τὴν δημοσίευσιν τῶν ἐντὸς τοῦ ἐλληνικοῦ χώρου διασώθεισῶν μέχοι σήμερον εἰκόνων φιλοσόφων εἰς μονὰς καὶ ναούς, 2ον εἰς τὴν διερεύνησιν τοῦ θέματος ἀπὸ φιλοσοφικῆς πλευρᾶς καὶ 3ον εἰς τὸν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δύο τούτων στοιχείων καθορισμὸν τῆς ἀφετηρίας ἥξει ἡς ἔγεννήσθη ἡ ἔξεικόνισις, ὡς καὶ τῆς πορείας ἔξειλίεως της.

Εἰκόνες φιλοσόφων σώζονται μέχοι σήμερον ἐν 'Λγίφ 'Ορει εἰς τὰς Μονὰς Λαύρας καὶ 'Ιβήρων, ἐν Λακεδαιμονίι εἰς τὴν Μονὴν τῆς Γόλας, ἐν 'Ηπείρῳ εἰς τὴν Μονὴν τῶν Φιλανθρωπινῶν ἐπὶ τῆς νησίδος τῆς λίμνης τῶν 'Ιωαννίνων καὶ εἰς τὴν Μονὴν τῆς Βελλᾶς (35 χιλιόμετρα βορείως τῶν 'Ιωαννίνων), ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ Προφήτου 'Ηλιοῦ Σιατίστης καὶ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ χωρίου Νεγάδες Ζαγορίου.

'Ἐν Κωνσταντινουπόλει, κατὰ πληροφορίας εὐγενῶς παρασχεθείσας μοι παρὰ τοῦ 'Ακαδημαϊκοῦ κ. 'Ορλάνδου, μόνον εἰς τὸ Σουλοῦ Μοναστήρο, τὸ κατεχόμενον ὑπὸ 'Αρμενίων, ὑπῆρχον τοιαῦται.

'Ἐν Βουλγαρίᾳ ὑπάρχουν εἰς πλείονας περιοχάς, ἐν δὲ τῇ Ρουμανίᾳ εἰς Μολδαύιαν, Βλαχίαν, Τρανσυλβανίαν καὶ Βουκοβίναν.

ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

Ἐν τῇ Μέσῃ Ἀνατολῇ ὑπῆρχον εἰς Παλαιστίνην καὶ Μικρὰν Ἀσίαν. Εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην ὑπάρχουν εἰς Γερμανίαν καὶ Ἰταλίαν. Εἰς τὰ καθ' ἔκαστον δὲ ἔξεικόνισις ἐμφανίζεται ώς ἔξης.

I. ΕΛΛΑΣ

Μονὴ Λαύρας.

Ἐις τὴν Τοάπεζαν¹ τῆς Μονῆς κτισθεῖσαν, ώς μαρτυρεῖται ἐξ ἐπιγραφῆς ἀριστερῷ τῆς εἰσόδου της, κατὰ τὸ ἔτος 1512, ὑπάρχει ἐπὶ τοῦ νοτίου τοῖχου μία ἔκτεταμένη παράστασις καλουμένη Ρίζα τοῦ Ἰεσσαί. Ἐκεῖ ἀριστερά μὲν τοῦ ἔξηπλωμένου Ἰεσσαί εἰκονίζονται κατὰ σειρὰν ἀπ' αὐτοῦ οἱ Σωκράτης, Πυθαγόρας, Αἰαλήπη, Σόλων, Κλεάνθης, Φίλων, δεξιὰ δὲ οἱ Ὁμηρος, Ἀριστοτέλης, Γαληνός, Σιβύλλα, Πλάτων, Πλούταρχος. Παραπέτομεν εἰς τὰς ἐν τῷ κειμένῳ εἰκόνας 1 - 12 τὴν ὑπὸ τὴν σημερινὴν μορφὴν ἔξεικόνισιν ἔκαστου προπώπου².

Τὸ δνομα Ρίζα τοῦ Ἰεσσαί προέρχεται ἐκ τοῦ Ἡσαίου. ὅπου προφητεύεται, διι «ἔξειλεύσεται ράβδος ἐκ τῆς ρίζης Ἰεσσαί, καὶ ἄνθος ἐκ τῆς ρίζης ἀραβήσεται. Καὶ ἀναπαύσεται ἐπ' αὐτὸν πνεῦμα τοῦ Θεοῦ πνεῦμα σοφίας καὶ συνέσεως, πνεῦμα βουλῆς καὶ λογίας, πνεῦμα γνώσεως καὶ εὐσεβείας» (ΙΑ', 1). Τὸ χωρίον τοῦτο ἔθεωρήθη τόσον ὑπὸ τοῦ ἀπολογητοῦ Ἰουστίνου, τοῦ φιλοσόφου καὶ μάρτυρος³, δσον καὶ ὑπὸ τοῦ Κλήμεντος τοῦ Ἀλεξανδρέως⁴ ώς προφητεῦον τὴν ἔλευσιν τοῦ Χριστοῦ, ἵτις ἔμελλε νὰ προετοιμαθῇ διὰ τοῦ πνευματικοῦ ἔργου τῶν παριστανομένων σοφῶν.

Συνολικῶς ἔξεικονίζονται τὰ πρόσωπα ὅρθια, ἐνδεδυμένα ώς ἐπίσημοι ἀξιωματοῦχοι, μὲ ἔξιδανικευμένην μορφὴν, μὴ δμοιάζονται πρὸς τὰς ἐκ τῆς ἀρχαιότητος διασωθείσας προτομὰς ἢ ἄλλας εἰκόνας των. "Ολοι κρατοῦν εἴλητάρια μὲ λόγια. Εἰς τὰ καθ' ἔκαστον ἔχουσιν ώς ἔξης.

1. Ἡ Τοάπεζα εἰς τὰς μονὰς τῆς Ὁρθοδόξου ἔκκλησίας ἔχει ἥδη ἀπὸ τοῦ δου αἰῶνος διαμορφωθῆ ἐις ιερὸν χῶρον, ἐν τῷ ὅποιώ ἡ συνεστίασις τῶν ἀδελφῶν τῆς μονῆς διέπεται ἀπὸ λεπτολόγον Τυπικόν. Τόσον δὲ ἀρχιτεκτονικὴ δσον καὶ ἡ εἰκονογράφησις ἀποβλέπουν εἰς τὴν ἔκφρασιν τῆς πνευματικότητος τῆς συνεστιάσεως, ἀρχομένης καὶ ληγούσης διὰ προσευχῆς καὶ συνοδευομένης κατὰ τὴν διάρκειάν της δι' ἀναγγώσεως ιερῶν κειμένων.

2. Συνολικὴν εἰκόνα τῆς παραστάσεως ἔδημοςίευσεν δ. G. Mille t εἰς τὸ ἔργον Monuments de l'Athos, I les peintures, Paris 1927, πίνακ 151, 3. Ἐπίσης δ. K. Καλοκύρης εἰς τὸ ἔργον του "Αθως, Ἀθηναὶ 1963, σελ. 149, πίνακ 80, εἰκὼν Λ' δημοσιεύει τοὺς πρὸς τὰ ἀριστερὰ 6 σοφούς.

3. Ιουστίνον, Διάλογος πρὸς Τρύφωνα 87.

4. Στρωματεῖς V, 6 § 36.

‘Ἄπ’ ἀριστερῶν τοῦ Ἱεσσαί :

‘Ο Σωκράτης εἰκονίζεται μὲ βυζαντινὸν χιτῶνα (στιγάριον), ἀνεμιζόμενον μανδύαν καὶ μικρὸν στέριμα. Λιὰ τῆς δεξιᾶς κρατεῖ εἰλητάριον γράφον •Καὶ τὸ δυρμα αὐτοῦ αὐξηθῆσται ὑπὸ πάντων ἐφ’ ὅλην τὴν Οἰκουμένην» (εἰκ. 1).

‘Ο Πυθαγόρας ἵσκεται, μὲ δμοίαν ἐνδυμασίαν, κρατεῖ εἰλητάριον μὲ τὰ λόγια •‘Ο Θεός ἐστωτοῦς καὶ λόγος καὶ πνεῦμα καὶ ὁ λόγος σαρκωθεὶς ἐκ τοῦ πατρὸς» (εἰκ. 2).

‘Η Λαλῆα, γυναικεία μορφή, παρίσταται μὲ πολυτελῆ ποδήρη ἀμφίεσιν, στέριμα περίχομφον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς καὶ εἰλητάριον εἰς τὴν ἀριστερὰν γράφον: •‘Ο Χριστὸς μέλλει γεννηθῆναι ἐκ παρθένου Μαρίας καὶ...» (εἰκ. 3). Ήερὶ τῆς ταυτότητος τῆς μορφῆς θὰ διιλήσωμεν κατωτέρω.

‘Ο Σόλων φέρει χωρακτηριστικῶς προεξήχοντα μηνοειδῆ πῖλον ἄρχοντος, ὅποιον πρὸς τὸν τοῦ ἄρχοντος Κυρηνίου¹ τοῦ εἰκονιζομένου εἰς τὸν νάρθηκα τῆς Μονῆς τῆς Χώρας τῆς Κωνσταντινουπόλεως². Τὸ εἰλητάριον είναι διπλοῦν, κρεμάμενον ἐκατέρωθεν τοῦ ἀριστεροῦ ὥμουν. ‘Απὸ τὰ γράφμενά του διακρίνονται: •Καὶ ἐρδύσεται(;) σάρκα ἀνθρώπου... παρθένον... καὶ καλέσονται αὐτῷ ἄφεσιν καὶ...» (εἰκ. 4).

‘Ο Κλεάνθης κρατεῖ τὰ λόγια: •‘Ο τὸν κόσμον(;) τεταγὼς καὶ τὴν γῆν ἐκ πυρὸς πλάσας ὑστερον γεννᾶται ἐξ ἀχράτου Μαρίας τε παρθένου» (εἰκ. 5).

‘Ο Φίλων γράφει: •Γόρος ἐκ γόρου καὶ Θεοῦ γόρος ἐκ μητρὸς κόρης... γεννηθεὶς αὐτὸς Θεὸς τέλειος» (εἰκ. 6).

‘Απὸ δεξιῶν τοῦ Ἱεσσαί.

‘Ο Ομηρος παρίσταται φέρων πλουσίως διακεκοσμημένην ἐνδυμασίαν. ‘Απὸ τὰ λόγια τοῦ εἰληταρίου διακρίνονται μόνον: •...δψὲ γῆς... σάρκα... σφάλματος» (εἰκ. 7).

‘Ο Ἀριστοτέλης, πολύπινχος, γράφει: •Φῶς τῆς ἀγίας Τριάδος λάμψει ἐπὶ πᾶσαν τὴν κτῆσιν καὶ τὸ Χριστοῦ φῶς ποιεῖται εἰς αἶωνα αἶωνος Θεὸς ἀριστῆ τέλος» (εἰκ. 8).

‘Ο Γαληνὸς φορεῖ μόνον στιγάριον μὲ πλούσια ἐπιφράμματα καὶ βυζαντινὸν λατρικὸν κάλυμμα τῆς κεφαλῆς. Κρατεῖ δι’ ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν εἰλητάριον γράφον: •Καὶ πάλιν ἔρχεται κρῖναι ζῶντας καὶ νεκροὺς καὶ ἀποδώσῃ ἐκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα του» (εἰκ. 9).

‘Η Σιβύλλα μὲ ποδήρη χιτῶνα λερατικὸν καὶ ὄραριον σημειώνει:

1. Παράβ. Λουκᾶ 2, 2.

2. Παράβ. Grabar A., La peinture Byzantine, éditions Skira, Genève 1953, σελ. 133. Έπίσης Talbot Rice D., Kunst aus Byzanz, Verl. Hirmer, München 1959, εἰκ. 181.

ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΟΝΗΣ ΛΑΥΡΑΣ



Εικ. 1. - Σωκράτης.

ΠΑΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ
ΔΙΕΥΘΥΝΣ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006
τ.Π

ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΟΝΗΣ ΛΑΤΡΑΣ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
 ΤΟΜΕΑΣ
 ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
 ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑ



Εἰκ. 2. – Πυθαγόρας.

ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΟΝΗΣ ΛΑΤΡΑΣ

ΟΦΙΑΣ
ΣΕΙΩΝ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙ
ΤΟΜΕΑΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΟ



Εικ. 3. - Αιαλία.
(Πιθανώς πρόκειται περὶ τῆς 'Αλεξανδρινῆς φιλοσόφου 'Υπατίας).

Ε.Γ.Δ της Κ.Π
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΟΝΗΣ ΛΛΥΡΑΣ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ



Εικ. 4. - Σόλων.

Ε.Γ.Δ της Κ.Π.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΟΝΗΣ ΛΛΥΡΑΣ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΑΣ
ΤΟΜΕΑΣ ΦΙΛΟΦΙΛΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ



Εικ. β. - Κλεάνθης.

ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΟΝΗΣ ΛΑΥΡΑΣ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΤΟΜΕΑΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΕΠ. ΚΑΘ.



Εἰκ. 6. - Φίλος.

ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΟΝΙΣ ΛΑΤΡΑΣ



Εἰκ. 7. - *Ομηρος.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΙΩΑΝΝΑ 2006

ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΟΝΗΣ ΛΛΥΡΑΣ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
 ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
 ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΙΚΟΝΕΣ



Εικ. 8. - 'Αριστοτέλης.

ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΟΝΗΣ ΛΑΥΓΡΑΣ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΤΟΜΕΑΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΕ



Εικ. 9. - Γαληνός.

E.Y.D της Κ.Π.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΟΝΗΣ ΛΑΥΡΑΣ

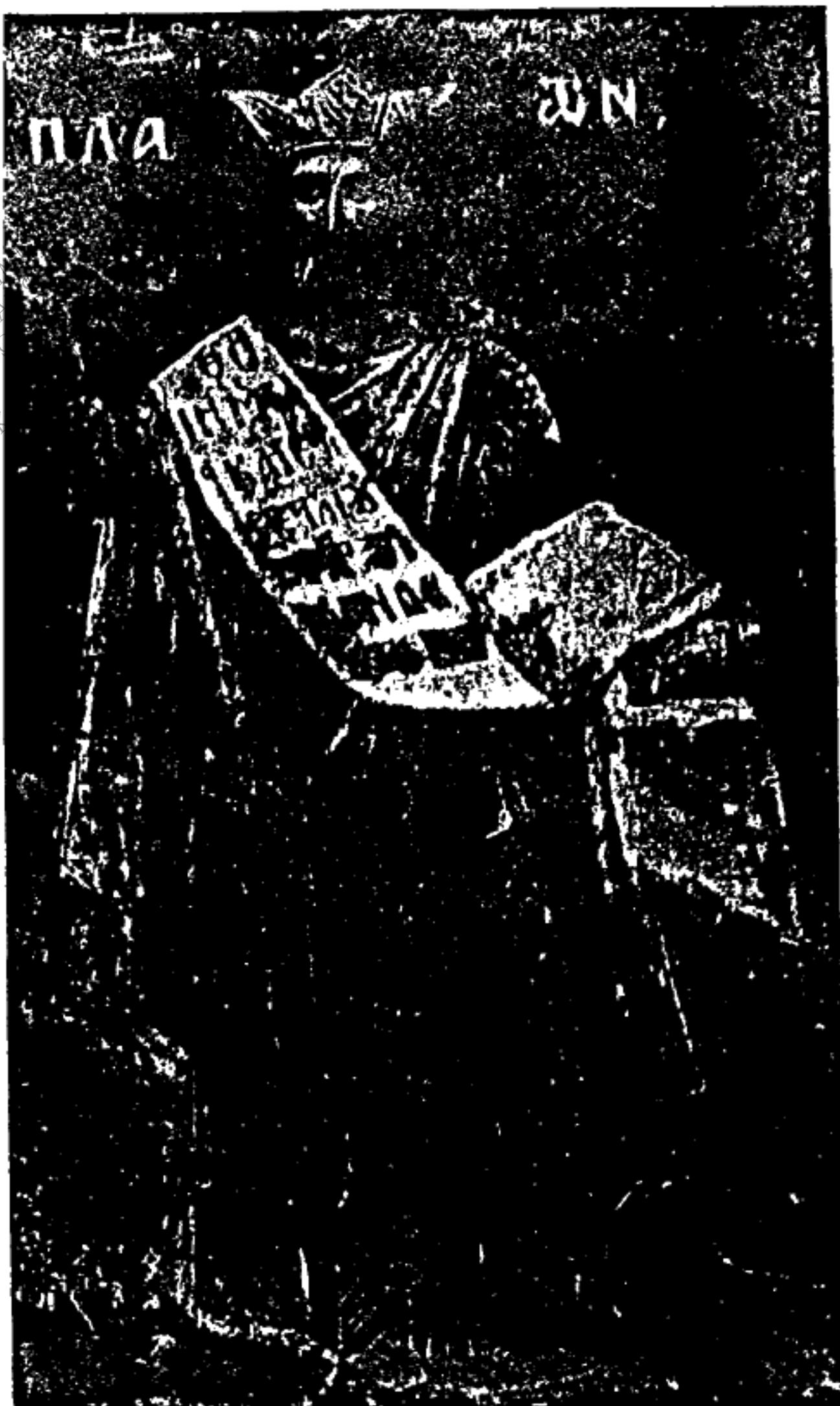
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ



Εικ. 10. - Σιρύλλα.

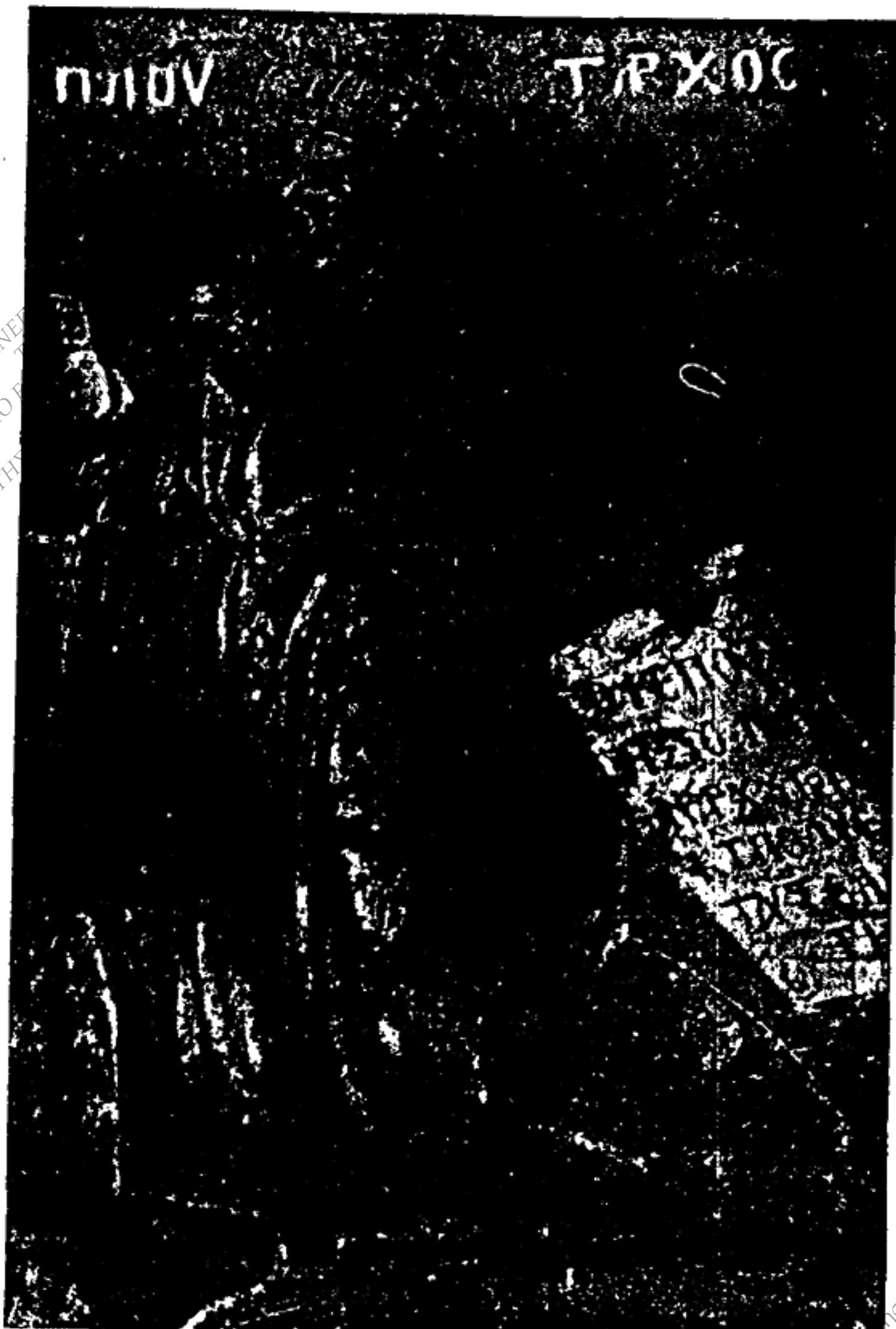
ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΟΝΗΣ ΛΑΥΡΑΣ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΟΥ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. Κ.



Εἰκ. 11. - Πλάτων.

ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΟΝΗΣ ΛΑΥΡΑΣ



Εικ. 12. - Πλούταρχος.

«Καὶ σταυρωθῆσεται ὑπὸ Ἐβραῶν ἀπίστων καὶ μακάριοι οἱ ἀκούοντες αὐτὸν, οὐαὶ δὲ οἱ μὴ ἀκούοντες» (εἰκ. 10).

‘Ο Πλάτων φέρει τὸ μῆκιστον τῶν εἰληταρίων, ἀνεπτυγμένον κατ’ ἀμφοτέρας τὰς χεῖρας γράφον: «Θεὸς ήν μὲν ἀστὴ καὶ ἐστι καὶ ἐσται οὕτε ἀρεξάμενος οὕτε πανσάμενος» (εἰκ. 11).

‘Ο Πλούταρχος μὲν ἰεραιτικὸν κάλυμμα τῆς κεφαλῆς, ὡς ἔχων σχετικὸν λειτουργηματα εἰς τὸ Μαντείον τῶν Δελφῶν, γράφει: «’Οψὲ ποτε οἵτε διαρχος ἀράρχου γόνος καὶ τὴν πολυσχεδῆ ταύτην ἐλάσσει γῆν» (εἰκ. 12).

Μονὴ Ἰβήρων.

Ἐν τῇ Μονῇ τῶν Ἰβήρων τοῦ Ἀθωνος, εἰς τὸ παρεκκλήσιον τῆς Παναγίας τῆς Πορταΐτισας διασώζονται εἰκόνες σοφῶν προερχόμεναι ἀπὸ τοῦ ἔτους 1683 κατὰ ὑπάρχουσαν ἐπιγραφήν¹. Αὗται ὑποστᾶσαι πολλὰς φθορὰς ἐπεξωγραφήθησαν διαδοχικῶς, ἢ δὲ σημερινή των κατάστασις ἐμφανίζεται ὡς ἔξης:

Σόλων δ Ἀθηναῖος, μὲν ἔκδηλον τὴν φθορὰν καὶ τὰς ἐπιξωγραφήσεις, φέρει πολύπτυχον χιτῶνα καὶ μόλις ἐπικαθήμενον εἰς τὴν κεφαλὴν μανδήλιον. Τὰ λόγια τοῦ εἰληταρίου ἐμφανίζουν διπλῆν ἀναγραφήν. Ἡ ὑστερότερα χρονικῶς λέγει: «Ἄντοπάτωρ, ἀπάτωρ, τρισδλβιος, δν τρέμουσιν οὐρανοὺς» (εἰκ. 13).

ΧΥΛὸς φιλολόγος, εἶναι προφανῶς δ Φίλων, ὡς δεικνύει τὸ σταθερῶς συνοδευτικὸν τοῦ δνόματός του ἐπίθετον «φιλολόγος». Άλι φθοραὶ καὶ ἐπιξωγραφήσεις εἶναι ἔκδηλοι. Εἰς τὸ εἰλητάριον γράφει: «Οὗτος ἐστὶ καθ’ ὑπερουρανὸν μεγάλον βεβηκώς, φλογὸς ὑπερβάλλων ἀέναον καὶ πῦρ ἀθάνατον» (εἰκ. 14).

Πλάτων, μὲν διπλῆν παράστασιν ἔξι ἐπιξωγραφήσεων (εἰκ. 15 καὶ 15α) ἔχει λόγια εἰληταρίου εἰς τὴν προσφατοτέραν ἐπιξωγράφησιν λέγοντα: «Ο παλαιὸς νέος καὶ δ νέος ἀρχαῖος».

‘Ο Ἀριστοτέλης, μὲν φθορὰς καὶ ἐπιξωγραφήσεις, εἰς τὸ εἰλητάριον γράφει: «Ἀκάματος φύσει Θεοῦ γέννησις ἔξι αὐτοῦ γάρ δ αὐτὸς...» (εἰκ. 16).

‘Ο σοφὸς Σοφοκλῆς μὲ τὰς μεγίστας φθορὰς καὶ τὴν ἀτελῆ ἐπιξωγράφησιν γράφει εἰς τὸ εἰλητάριον: «Ἐστι Θεὸς διαρχος ἀπλοῦς τῇ φύσει» (εἰκ. 17).

Θουκυδίδης, μὲ ἐπιξωγράφησιν ἴματίου καὶ προσώπου, ὡς καὶ εἰς

1. Παράβ. Millet G., Pargolre J., Petit L., Recueil des inscriptions chrétiennes de l’Athos, 1^{re} Partie, Paris 1904, σελ. 83.